

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 24 (2017)  
**Heft:** 273

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin  
 273. Ausgabe, Dezember 2017,  
 24. Jahrgang, erscheint monatlich  
 Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,  
 Frongartenstrasse 9, Postfach 556,  
 9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66  
 Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,  
 Claudio Bucher, redaktion@saiten.ch  
 Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,  
 verlag@saiten.ch

Sekretariat: Irene Brodbeck,  
 sekretariat@saiten.ch  
 Kalender: Michael Felix Grieder,  
 kalender@saiten.ch  
 Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,  
 Rosario Florio, Wut-ang Clan  
 grafik@saiten.ch  
 Korrektur: Samuel Werinos,  
 Esther Hungerbühler  
 Vereinsvorstand: Zora Debrunner,  
 Heidi Eisenhut, Christine Enz, Peter Olibet,  
 Christoph Schöpfer, Hanspeter  
 Spörri (Präsident), Rubel Vetsch

Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch  
 Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen  
 Auflage: 6000 Ex.  
 Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2015/16  
 Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.-,  
 Unterstützungsbeitrag Fr. 125.-, Gönner-  
 beitrag Fr. 350.-, Patenschaft Fr. 1000.-  
 Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch  
 Internet: www.saiten.ch

## POSITIONEN

7 Reaktionen

8 Redeplatz

MIT IMELDA NATTER

10 Hässig

VON NADJA KEUSCH

10 Stimmrecht

VON GÜLISTAN ASLAN

12 Herr Sutter sorgt sich...

VON BERNHARD THÖNY

12 Evil Dad

VON MARCEL MÜLLER

13 Blickwinkel

VON HUBER.HUBER

## TITEL

16 Tausche Wut gegen Superkräfte

Wie schnell war ich früher auf 180. Heute bin ich  
kein Opfer mehr.

VON JOLANDA SPIESS-HEGGLIN

18 Der Wutbürger ist ein Angstbürger

Gedanken zu einem unsympathischen Zeitgenossen.

VON JANA VANECEK

21 Rüpel im globalen Dorf

Wie Algorithmen wütende Inhalte belohnen.

VON MICHAEL ETTER

24 Frauen, regt euch auf!

Ein zorniger Blick zurück und ein Lob auf die  
zornigen Frauen.

VON MARINA WIDMER

27 Die Wut des Don Quichotte

Hansueli Stettler und der Mobilfunk –  
Porträt eines Unermüdlichen.

VON PETER SURBER

30 Attitüden der Macht

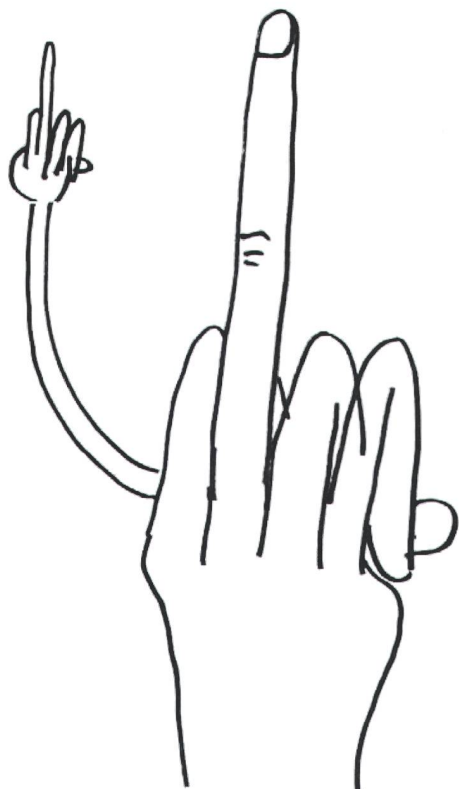
Wut und Klassendifferenz in prekären Zeiten.  
Ein Essay.

VON TYNA FRITSCHY UND LAURA NITSCH

33 Wo bleibt d'Wuet und de Muet?

DER RAP VON ODIUM

Die Bilder zum Titelthema stammen von Beni Bischof.



An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

Gülstan Aslan, Beni Bischof, Andri Bösch,  
Michael Etter, Dario Forlin, Tyna Fritschy,  
Philipp Grob, Marcel Hörler, huber.huber,  
Faye Coral Johnson, Daniel Kehl, Nadja  
Keusch, A.L., Michael Lünstroth, Luisa  
Marinho, Valle Medina, Marcel Müller,  
Peter Müller, Laura Nitsch, odium,

Charles Pfahlbauer jr., Claire Plassard,  
Mike S Redmond, Niklaus Reichle, Benjamin  
Reynolds, Kristin Schmidt, Jolanda  
Spiess-Hegglin, Miro Spinelli, Hanspeter  
Spörri, Lea Stahel, thedawn, Bernhard  
Thöny, Jana Vanecek, Florian Vetsch,  
Marina Widmer

© 2017: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte  
vorbehalten. Nachdruck, auch auszugs-  
weise, nur mit Genehmigung. Die Urheber-  
rechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe  
bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für  
unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos  
und Illustrationen.

#### PERSPEKTIVEN

### 36 Flaschenpost aus dem Alpenhof

VON LUISA MARINHO & MIRO SPINELLI,  
VALLE MEDINA & BENJAMIN REYNOLDS,  
FAYE CORAL JOHNSON & MIKE S REDMOND

### 38 René Rohner hat Aids. Das Interview über Diskri- minierung und Präven- tionsarbeit mit Jugendlichen.

VON CORINNE RIEDENER

### 41 Que vive Charlie! Zum Ein-Jahr-Jubiläum der deutschen Ausgabe.

VON FLORIAN VETSCH

### 44 Saiten lässt tief blicken. Die Löhne, die Kosten, die Einnahmen, die Inhalte, die Mitglieder.

#### KULTUR

### 50 In der Balance: 40 Jahre Rigolo.

VON PETER SURBER

### 52 Vù hñana, vù überñana. Die Rii-Zitt und ihre Macherinnen.

VON MARCEL HÖRLER

### 54 *On the Road*: Jakob Vetsch neu entdeckt.

VON HANSPETER SPÖRRI

### 55 *Glow*, der Film über Zürichs wilde Jahre.

VON CORINNE RIEDENER

### 56 Grime neu erfinden: Rapper AJ Tracey.

VON CORINNE RIEDENER

### 57 Das Historische Museum und die Raubkunst.

VON CLAUDIO BUCHER

### 58 Der Unbekannte: Rudolf Gampers Vadian-Biografie.

VON PETER MÜLLER

### 59 Kulturparcours

### 63 Mixologie

VON NIKLAUS REICHLE UND PHILIPP GROB

### 63 4 Gedichte im Dezember

VON CLAIRE PLASSARD UND FLORIAN VETSCH

#### KALENDER

### 65 Dezember-Kalender

### 82 Kiosk

#### ABGESANG

### 85 Kehl buchstabiert die Ostschweiz

### 87 Kellers Geschichten

### 88 Kreuzweiseworte

### 89 Pfahlbauer

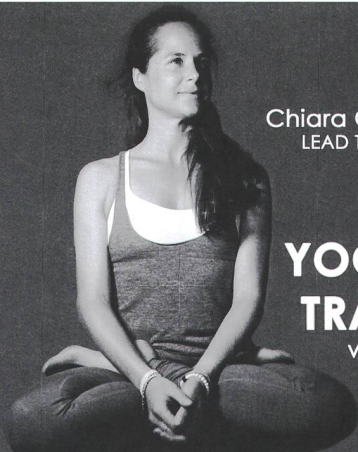
### 91 Boulevard





**Bring deine Yogapraxis auf einen neuen Level**  
mit der 200h Yoga Lehrer-/innen Ausbildung  
nach internat. Standard von Yoga Alliance  
Jan.-Okt. 2018 | 10 Weekends | St.Gallen

Chiara Castellan  
LEAD Trainerin



## YOGA TEACHER TRAINING 2018

[www.sundari-yoga.com](http://www.sundari-yoga.com)

offen  
**alpenhof**

Auf 1110 Metern über Meer, mit Blick auf das  
Rheintal und den Bodensee, trifft Weite auf  
Weile, Alpstein auf Nebelmeer, Ostschweiz auf  
Übersee, Alpaufzug auf Astronomie.

Panoramaherberge  
Begeisterungsstätte  
Kulturfrachter  
Bücherarche  
Postautostation

alpenhof  
St. Antonstrasse 62  
9413 Oberegg

[www.alpenhofalpenhof.ch](http://www.alpenhofalpenhof.ch)



Kinok  
Cinema in der Lokremise  
Grünbergstrasse 7  
CH-9000 St.Gallen  
Reservationen:  
[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)  
oder +41 71 245 80 72

# WIAM

Winterthurer Institut  
für aktuelle Musik

neu ab August 2018:

## Master Studium Musikpädagogik

Master of Arts Kalaidos Fachhochschule in Musikpädagogik mit Vertiefung Jazz/Popular Music

Studienangebote:

Bachelor of Arts (Hons Music) Aufnahmeprüfung: 9./13./16./20.6.2018

Master Studium Musikpädagogik

Fähigkeitsausweis I (4 Sem. Berufsbegleitend) Beginn Feb 2018

Studienvorbereitungsjahr (Pre Bachelor) Aufnahmeprüfung: 26.5.18

WIAM Untere Vogelsangstrasse 7 8400 Winterthur Tel: 052 212 56 67 [www.wiam.ch](http://www.wiam.ch)